

## UMOWA NR 2/2020

zawarta w dniu 2 stycznia 2020 r.  
pomiędzy **Gminą Leszno**, Al. Wojska Polskiego 21, 05-084 Leszno, NIP 118-17-89-539,  
zwaną dalej **Zamawiającym**, reprezentowaną przez:  
**Wójta Gminy Leszno - Pana Grzegorza Banaszkiwicza**  
**przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy - Pani Urszuli Jeziorskiej**

a

**Spółką ART – RAFIX Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa** z siedzibą w Izabelinie (05-080) przy ul. Leśnej 12, posiadającej NIP 1182090907, REGON 146600860 wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000455974, reprezentowanej przez: komplementariusza Spółkę ART.-RAFIX Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością reprezentowaną przez Prezesa Zarządu - **Pana Jerzego Troszczyńskiego** – uprawnionego do jednoosobowej reprezentacji.

z uwzględnieniem treści art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. *Prawo zamówień publicznych* (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843) o następującej treści:

### § 1.

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę **zapewnienia stałej dostępności paliwa dla pojazdów należących do Urzędu Gminy**. Oferta stanowi załącznik nr 1 do umowy.
2. Samochody należące do Urzędu Gminy będą zaopatrywane u Wykonawcy w następujące produkty: benzynę, oleje, smary i olej napędowy.
3. Zakresem umowy objęte są następujące samochody należące do Urzędu Gminy:  
- Fiat Ducato WZ 2455F, - Fiat Ducato WZ 0760S, - Fiat Ducato WZ 1995C, Fiat Doblo WZ 9566G.
4. W paliwo zaopatrywane będą sprzęty z silnikiem spalinowym należące do Urzędu Gminy, takie jak: kosiarki, piły, agregaty i inne.

### § 2.

Umowa została zawarta na okres **od dnia 2 stycznia 2020 roku do dnia 29 lutego 2020 roku** lub do wyczerpania kwoty brutto określonej w §3 ust. 2 niniejszej umowy, w zależności która z tych przesłanek wystąpi wcześniej.

### § 3.

1. Cena zakupu wszystkich gatunków paliwa, o których mowa w niniejszej umowie równa będzie cenie detalicznej widocznej na pylonie cenowym w danym dniu pomniejszona **o rabat w wysokości 10 groszy**.
2. Maksymalne wynagrodzenie za prawidłową realizację niniejszej umowy **nie przekroczy kwoty 5.000,00 zł brutto (słownie: pięć tysięcy zł)**, w tym na dział 400 zaopatrzenie w wodę 1.500,00 zł brutto (słownie: tysiąc pięćset zł) i na dział 900 gospodarka komunalna, w tym rozdział gospodarka ściekowa, pozostała działalność (samochody Urząd Gminy) - 3.500,00 zł brutto (słownie: trzy tysiące pięćset zł).

PREZES ZARZĄDU

Jerzy Troszczyński

#### § 4.

1. Odbiór produktów objętych umową będzie odbywał się na: Stacja Paliw MOYA w Lesznie ul. Warszawska 3 (05-084 Leszno).
2. Wykonawca zapewni Zamawiającemu dostęp do w/w stacji dystrybucji paliw przez cały okres obowiązywania niniejszej umowy we wszystkie dni miesiąca, 24 godziny na dobę.

#### § 5.

1. Po każdorazowym zakupie przez Zamawiającego produktu objętego umową, Wykonawca wystawi dokument WZ. Dokumenty WZ z danego miesiąca stanowią podstawę do wystawienia faktur zbiorczych, o których mowa w ust. 2 poniżej.
2. W ostatnim dniu miesiąca będą wystawiane dwie faktury zbiorcze. W jednej będą ujęte zakupy produktów dla następujących samochodów: - Fiat Ducato WZ 2455F, - Fiat Ducato WZ 0760S oraz paliwo dla sprzętów wymienionych w § 1 pkt. 4; w drugiej fakturze będą ujęte zakupy produktów dla następujących samochodów: - Fiat Ducato WZ 1995C, Fiat Doblo WZ 9566G oraz paliwo dla sprzętów wymienionych w § 1 pkt. 4.
3. Faktury zbiorcze płatne będą w ciągu 14 dni od dnia otrzymania i zaakceptowania ich przez Zamawiającego. Do faktur zbiorczych należy dołączyć zbiorcze zestawienie zatankowanej benzyny oraz zakupu produktów objętych umową.
4. Fakturę należy wystawić w następujący sposób:  
Nabywca – Gmina Leszno, Al. Wojska Polskiego 21, 05-084 Leszno, NIP 118-17-89-539  
Odbiorca – Urząd Gminy w Lesznie, Al. Wojska Polskiego 21, 05-084 Leszno.
5. Płatność nastąpi przelewem na konto Wykonawcy podane na fakturze.
6. Płatność wynikająca z umowy zostanie dokonana za pośrednictwem mechanizmu podzielonej płatności zgodnie z zapisami Zarządzenia nr 242/2019 Wójta Gminy Leszno z dnia 29 listopada 2019 r. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia oświadczenia, które stanowi załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
7. Na podstawie ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o *elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym* (Dz. U. z 2018 r. poz. 2191) Wykonawca ma możliwość składania ustrukturyzowanych elektronicznych faktur.

#### § 6.

1. Za jakość paliwa odpowiada Wykonawca. Wykonawca zobowiązany jest do kontrolowania jakości paliwa.
2. Wykonawca zobowiązuje się do sprzedaży paliw o parametrach zgodnych z obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi jakości paliw.

#### § 7.

1. Zamawiający uprawniony jest do naliczenia wobec Wykonawcy kar umownych w przypadku rozwiązania umowy przez Zamawiającego w trybie natychmiastowym z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca, w szczególności przyczyn wskazanych w § 8 w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 3 ust. 2 umowy.
2. Zapłata kary umownej następuje przelewem na wskazany przez zamawiającego rachunek bankowy w terminie 7 dni od dnia doręczenia Wykonawcy wezwania do jej zapłaty.
3. W przypadku bezskutecznego upływu terminu, o którym mowa w ust. 2 powyżej, Zamawiający może potrącić swoją wierzytelność z tytułu kar umownych z wierzytelności

PREZES ZARZADU  
Jerzy Trószczyński

Wykonawcy z tytułu wynagrodzenia. O dokonaniu potrącenia Zamawiający zawiadamia pisemnie Wykonawcę nie później niż w dniu dokonania potrącenia.

4. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego kary umowne.

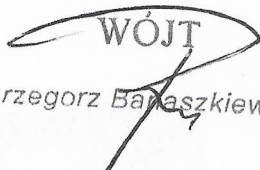
### § 8.

Zamawiający uprawniony jest do rozwiązania niniejszej umowy w trybie natychmiastowym w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, w szczególności niewywiązywania się z obowiązku o którym mowa w § 5 pkt. 1, nierealizowania obowiązku związanego z zaopatrzeniem w paliwo objętym niniejszą umową, lub dostarczania Zamawiającemu nienależytej jakości paliwa.

### § 9.

1. Osobami upoważnionymi do realizacji umowy są:  
Po stronie Zamawiającego – dział 900 gospodarka komunalna Pan Piotr Czajkowski, tel. (022) 725-80-05 wew. 110, e-mail [drogi@gminaleszno.pl](mailto:drogi@gminaleszno.pl); dział 400 zaopatrzenie w wodę Pan Marcin Klimek Telefon, tel. (022) 725-80-05 wew. 110, e-mail [mklimek@gminaleszno.pl](mailto:mklimek@gminaleszno.pl)
2. Po stronie Wykonawcy - Pan Artur Troszczyński tel. 517 920 034, e-mail [artrafix@onet.pl](mailto:artrafix@onet.pl)
3. Spory powstałe na tle niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Z zastrzeżeniem wyjątków wskazanych w umowie wszelka korespondencja pomiędzy Stronami wymaga zachowania formy pisemnej. Strony zobowiązane są do wzajemnego informowania się o każdej zmianie adresu do korespondencji, numerów telefonów, adresów e-mail wskazanych w niniejszej Umowie oraz innych istotnych dla należytego wykonania Umowy danych. W razie zaniechania obowiązku poinformowania o zmianie adresu korespondencja wysyłana na adres dotychczasowy uznaje się za doręczoną prawidłowo.
5. Bez zgody Zamawiającego, Wykonawca nie może powierzyć wykonania całości lub części przedmiotu umowy osobie trzeciej.
6. Wykonawca nie może przenieść na osoby trzecie praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy w całości lub części. Cesja wierzytelności wymaga zgody Zamawiającego.
7. Wszelkie zmiany postanowień umownych mogą być dokonywane wyłącznie za zgodą obu stron, w drodze pisemnej (aneksem), pod rygorem nieważności.
8. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

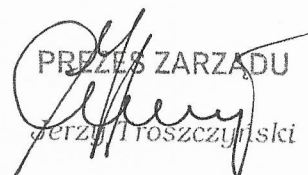
### ZAMAWIAJĄCY

WÓJT  


Grzegorz Baraszkiewicz

GMINA LESZNO  
Al. Wojska Polskiego 21  
05-084 Leszno  
tel. 118-17-69-539  
REGON 013271370

### WYKONAWCA

PRZEDS ZARZĄDU  
  
Artur Troszczyński

SKARBNIK GMINY

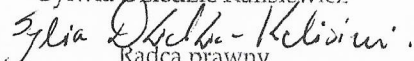
mgr Urszula Jeziorska

Załącznik nr 1 – Oferta

Załącznik nr 2 – Oświadczenie dotyczące płatności podzielonej.

Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych.

Sylwia Dziejcz Kalisiewicz

  
Radca prawny  
WA-9123

Leszno, dn. 02.01.2020 r.

*J. Czajkowski*

Zelaznik nr 1  
do umowy nr 2/2020  
URZĄD GMINY LESZNO

Wpłynęło dnia 02. STY. 2020

Nr ..... podpis .....

## OFERTA HANDLOWA DLA GMINY LESZNO

W związku z kończącym się terminem obowiązywania umowy zapewnienia stałej dostępności paliwa dla pojazdów należących do Urzędu gminy w Lesznie (zwanym umownie „Zamawiającym”, wykonawca oferuje:

- Zaopatrzenie pojazdów w następujące produkty: Benzynę, Olej Napędowy, smary oraz oleje silnikowe i płyny eksploatacyjne do aut należących do Gminy, Straży oraz Wodociągów przez cały rok
- Zaopatrzenie wszelkich sprzętów spalinowych należących do w/w organów, w tym kosiarki, piły, agregaty i inne.
- Cenę zakupu wszystkich gatunków paliwa równą cenie detalicznej widocznej na pylonie cenowym w danym dniu pomniejszoną o rabat w wysokości 10gr brutto.

W/w Oferta handlowa może zostać poddana negocjacji.

Z poważaniem,

**Artur Troszczyński**

**Kierownik Stacji Paliw MOYA w Lesznie**

**Art-Rafix Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, NIP 1182090907**

PREZES ZARZĄDU  
*Artur Troszczyński*  
Jerzy Troszczyński

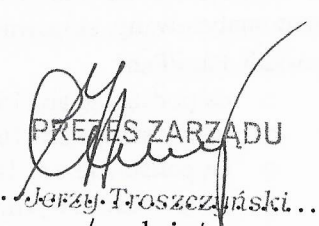
Załącznik nr 2  
do umowy nr 2/2020 z dnia 2 stycznia 2020 r.

02 STY. 2020  
Leszno, dn.....

.....  
/nazwa, adres Wykonawcy, NIP/

### OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że numer rachunku bankowego wskazany na fakturach  
wystawianych w związku z realizacją umowy nr ..... 2/2020 ..... z dnia  
02 STY. 2020 .....  
..... jest numerem właściwym dla dokonania rozliczeń  
na zasadach podzielonej płatności.

  
PREZES ZARZĄDU

..... Jerzy Troszczyński ...

/podpis/

Załącznik nr 3  
do umowy nr 2/2020 z dnia 2 stycznia 2020 r.

### KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zamawiający informuje, że zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.1 19.1 z dnia 04.05.2016 r.; dalej „RODO”):

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Leszno; dane kontaktowe: ul. Wojska Polskiego 21, 05-084 Leszno, tel.: (22) 725 80 05, e-mail: [urząd@gminaleszno.pl](mailto:urząd@gminaleszno.pl);
- kontakt z Inspektorem Danych Osobowych: e mail: [iod@gminaleszno.pl](mailto:iod@gminaleszno.pl); 022 725 80 05 wew. 127
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z realizacją zadania pn.: **zapewnienie stałej dostępności paliwa dla pojazdów należących do Urzędu Gminy prowadzonym w trybie art. 4 pkt. 8 ustawy Pzp;**
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy Pzp;
- Pani/Pana dane osobowe będą udostępniane podmiotom upoważnionym na mocy obowiązujących przepisów prawa; z zachowaniem zasad określonych w RODO i uwzględnieniem przepisów dotyczących informacji prawem chronionej;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

**Potwierdzam otrzymanie i zapoznanie się z klauzulą informacyjną  
o przetwarzaniu danych osobowych:**

....., dnia **02 STY. 2020** .....

PREZES ZARZĄDU

.....  
Jeden podpis / oszczyński